



Wênesz: Eran Altıntaş



Wêneferheng

kurmançî - kirmancî(zazakî)



Riswan POLAT



MORÎ



Ridwan POLAT

Kirmanckî (Zazakî): Uğur Sermiyan



kurmanckî - kirmanckî

Bo alikariya wî, em ji **Diyar Şahab** ra spas dikin.
Seba hetkariya ey, ma **Diyar Şahabî** rê sipas kenê.



NAVEROK - TEDEYÎ

- | | |
|---|--|
| 3. Rojbûna Te Pîroz Be! - Rojabîyayîşê to pîroz bo! | 38. Amûrên Muzîkê - Hacetê Muzîkî |
| 4. Malbat - Keye | 40. Xwarin û Vexwarin - Çiyê Werdiş û Şimitişî |
| 6. Mal - Keye | 42. Sebze - Zerzewatî |
| 10. Laş - Leşe | 44. Têgihên Dijwate - Termê Duşmanayî |
| 12. Cil û Berg - Kinc û Kol | 46. Daçek - Edatî |
| 15. Hest - Hîsî | 48. Xwendengeh - Wendegeh |
| 16. Ajal - Heywanî | 51. Lûnapark - Lunapark |
| 21. Bajar, Çûn û Hatîn - Şaristan û Trafîk | 52. Odeya min - Odaya mi |
| 25. Xweza - Xoza | 54. Betlane - Betlane |
| 29. Pîşe - Meslegî | 56. Demsal - Demserî |
| 31. Reng - Rengî | 58. Hobî û Werziş - Hobî û Sporî |
| 32. Mêwe - Meyweyî | 60. Gund - Dewe |
| 34. Hejmar - Hûmarî | 62. Lêker - Karî |
| 36. Şîkl - Şekilî | 64. Newroz pîroz be! - Newroze pîroz bo! |

Kurmançî: Peyvên ku bi rengên reş hatine nivîsîn, bi Kurmançî, ên ku bi rengê sor hatine nivîsîn jî bi Kirmanckî (Zazakî) ne.

Kirmanckî (Zazakî): Çekûyê ke bi rengê sîyayî ameyê nuştene bi Kurmanckî (Kirdaskî), êyê ke bi rengê sûrî ameyê nuştene zî bi Kirmanckî (Zazakî) yê.

(n): çekuyê nêrî.

(m): çekuyê makî.

(zh): çekuyê zafhûmarî.

Notêk seba Kirmanckî (Zazakî): Çekûyê nêrî yê ke înan dima suffîksê (peygîrê) “-e, -ye, -îye” est ê, bi nê suffîksan benê makî.

Çend nimûneyî: n: nêr, m: makî

1. germ, -e (=germ (n), germe (m))

*şito germ

*awa germe (m)

2. hîra, -ye (=hîra (n), hîraye (m))

*bano hîra, *odaya hîraye

3. şaşmende, -îye (=şaşmende (n) şaşmendîye (m))

*lajeko şaşmende

*kêneka şaşmendîye

ROJBÛNA TE PÎROZ BE - ROJABÎYAYÎŞÊ TO PÎROZ BO



MALBAT



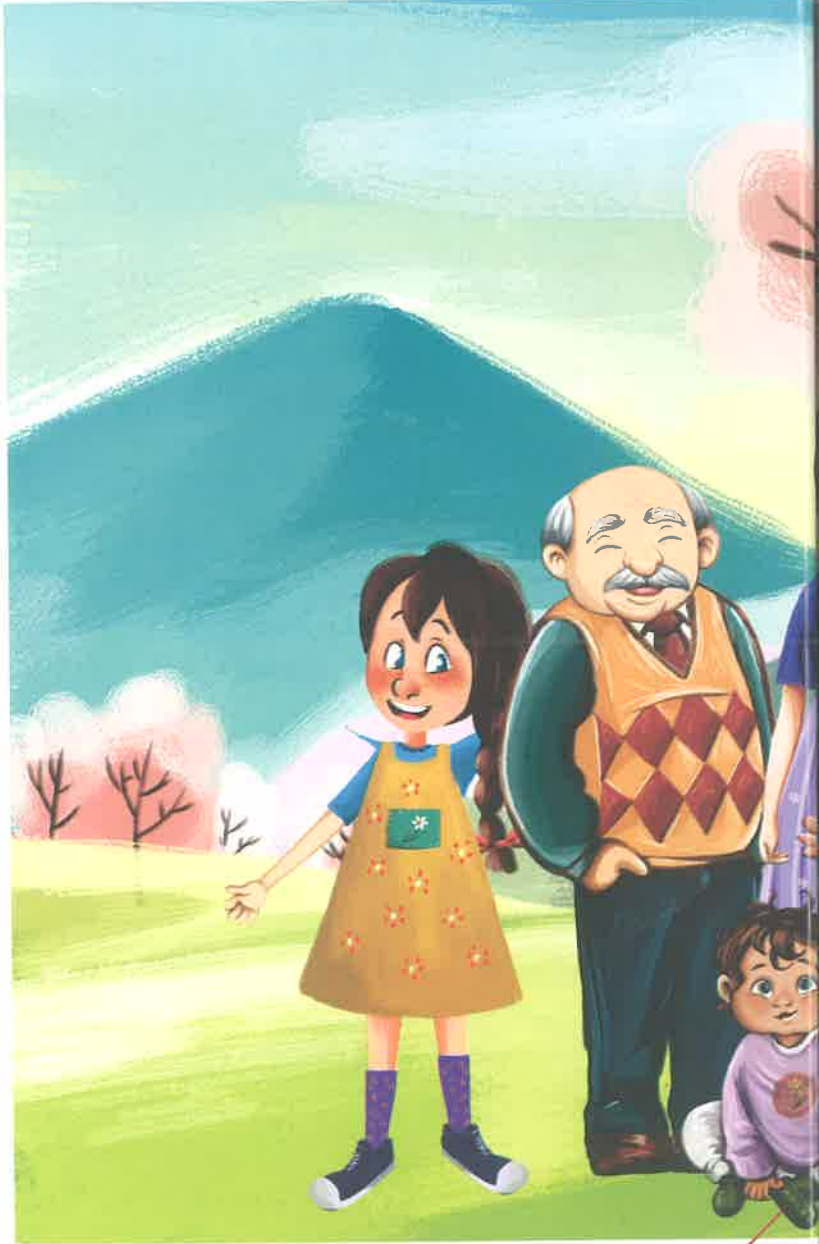
bapîr, kalo
bawkal (n)
kalik (n)



bav
pî (n)
babî (n)



keç/qîz
kênaye (m)
kêneke (m)



pitik
pit (n),
pitik (n)

KEYE (n)



dapîr, pîrê
dapîre (m)
pîrike (m)



dê/dayik
maye (m)
dadîye (m)



law/kur
laj (n)
lajek (n)

MAL - KEYE (n)



avahî
awanîye (m)

daşir
daşir (n)



balîf
balişna (m)

derence
derenca (m)
nêrdîwane (m)



baxçe
baxçe (n)

derî
ber (n)
kêber (n)



betanî
betanîye (m)

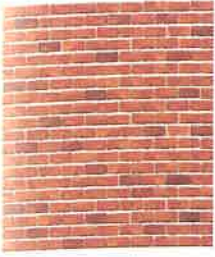
derzî
derzîne (m)



cilşo
makîneya kincşutişî (m)

destşok
destşok (n)





dîwar
dês (n)
dîwar (n)

henef/kanî
çirre (m)
muslixê (m)



doşeg
doşek (n)

heste
adinge (n)



dûş
duş (n)

kêr
kardî (m)



find
finde (m)
mume (m)

kiît
mifte (n)
kiît (n)



firaqşo
makîneya firaqan (m)

lambe
avîze (m)
lamba (m)



firçeya diranan
firçeyê dindanan (n)

lihêf
lihêf (n)
orxan (n)





mecûna diranan
mecûnê dindanan(n)

odeya razanê
odaya rakewtişî(m)



mal
keye (n)

odeya rûniştinê
odaya ronîştîşî(m)



mase
masa (m)

pace
paca (m)
pencera (m)



maseya ûtîyê
masaya ûtîye (m)

paldank
palkursî (n)



mûçing
mûçîne (m)
cimbize (m)

pêjgeh
mitbaxe (m)
kulinde (m)



nivîn/livîn
cile (m)
nivîne (m)

perde
perde (n)





sabûn

sabun (n)

şampûan

şampuan (n)



saet

saete (m)

şaneşîn

şaneşiye (m)
balkone (m)



sarinc

dolaba cemedî (m)

televîzyon

televîzyon (n)



sendelî/kursî

sandaî (n)

teyfîk

tebaxe (m)
nalmikî (m)



serşok

awke (n)
çerx (n)

tozmij

gezîyo elektirîkin(n)



sivnik

gezî (n)
seqavêl (n)

ûtî

utîye (m)



LAŞ - LEŞE (m)



bijang

mujeyî (zh)
bijangî (zh)

dev

fek (n)



birûh

birû (n)

diran

didan (n)



çav

çim (n)

guh

goş (n)



çong

çok (n)

laş

leşe (m)



dest

dest (n)

lêv

lew (n)





ling

linge (m)
pa (n)



mil

pol (n)
bazî (n)



neynûk

nenûg (n)



pêçî

bêçika linge (m)



por

por (n)
gîjik (n)



poz/bêvil

pirnike (m)
zince (m)

serî

sere (n)



simbêl

zimbêlî (zh)



tiî

engişte (m)
bêçike (m)



ziman

ziwan (n)



CIL û BERG - KINC û KOL (n)



baranî
varaniye (m)

derpî
tumanê kilmî (zh)
tumanê qolî (zh)



bêrîk
tûnike (m)
cêbe (m)

dêre/daw
eteg (n)
pêş (n)



bincil, binkirask
binkincî (zh)

êleg
êlege (m)



blûz
bluz (n)

fîstan
fîstan (n)



çakêt
çakêt (n)

fanîle
qazax (n)
fanîla (m)





gore
gore (n)
puç (n)



guhar
goşare (n)



îşlix
îşlige (m)
paç (n)
pirên (n)



kember
kember (n)



kumik
kumike (m)
kelawe (m)
kulike (m)



leplik
leplik (n)

pêlav/sol

solî (zh)
postalî (zh)



sako

saqo (n)
qocix (n)



serpêyî

sandaletî (zh)



şîwan

şîwane (m)
şemsîye (m)



şal

pantolî (zh)
panturî (zh)



şalgerdan

milpêşe (m)
atqîye (m)





şeh
şane (n)

berdilk
berbanik (n)



şimik
şimik (n)
şimikî (zh)

mijok/memik
hingilik (n)
emzik (n)



şort
şortî (zh)

patik
papikî (zh)



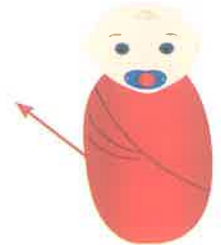
tac
tace (m)

pizînk/bîberon
bîberon (n)



tîşort
tîşort (n)

qumatek
qundax (n)



zibûn
zibûn (n)

xişxişk
xişxişik (n)



HEST - HÎSÎ (zh)



bextewar

bextîyar, -e
şa, -ye

hêrsbûyî

qehrîyaye, -îye
hêrsin, -e



bişirîn

rîhuwayîş, -e

tirsîyayî

tersaye, -îye



fedîkar

şermonik, -e

şaşwaz

şaşmende, -îye



girîyayî

kelebermî, -ye

xemgîn

murizin, -e



AJAL - HEYWANÎ (zh)



baz
helîyo çal (n)

çivîk/çûçik
mîlçike (m)



beq
qirîncele (n)
qirîncela (m)
beq (n)
beqe (m)

dêya maran

maya maran (m)
milawine (m)
marulaye (m)



beran
beran (n)
veşn (n)

dîk

dîk (n)
xiroz (n)



bizin
bize (m)

dûvpişk

dimpiştike(m)
dimaşkil (n)

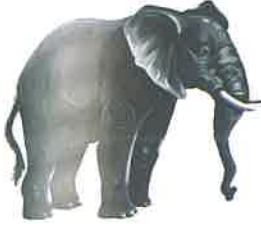


çêlek
manga (m)

elok

hulî (n)
kerga şamî (m)
culixe (m)
elok, -e





fîl
fîl,-e



ga
ga (n)



gur
verg (n)
deleverge (m)



gûstêrk
gîyê estareyî (n)



hesp
estor, -e



hêştir
deve (n)
deva (m)

hirç
heş
heş, -e



jûjî/jîjo
jûje (n)
dije (n)



karik
bizêk,-e



keftar
keftar,-e



ker
her, -e
mankere (m)



kermêş
kermêşe (m)





kêvjal
çarfek (n)
kerkince (m)



kevok
borane (m)
gorgeçîne (m)



kêvroşk
hargûş (n)
awreş (n)



kew
zerenc, -e



kêzaxatûn
xalofir (n)
xalxalok (n)



kûçik/se
kutik, -e
sipe (n)
dele (m)

kuî

çekçeko, -ye
mele (n)



kund

kund (n)
bum (n)
puyo kor (n)



kurkketin/qupik

kurt bîyene (m)
pungal kewtene (m)
qirp kewtene (m)



kurm/tîzmar

kerm (n)



kurmorî

morcele (n)
morcela (m)



koşî/kîso

kese (n)
kesa (m)

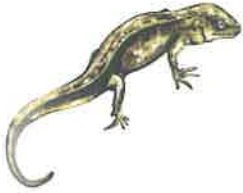




legleg
leglege (m)



mar
mar (n)



marmarok
marula (m)
milawune (m)



masî
mase (n)



meymûn
meymun,-e



mêshingiv
hingé (m)
mêşa hingmênî (m)

mih/mî
mêşna (m)
mîye (m)



mirîşk
kerge (m)



mişk
merre (n)
merrîye (m)



piling
piling, -e



pinpinîk
perperok
minminîk
perperike (m)



qaqlîbaz
qaqlîbaz, -e





qertel/eylo

heî (n)
qertal (n)

şêr

şêr (n)
şepale (m)



qijik

qijike (m)
qilancike (m)

şevşevok
baçermok

şewşewoke (m)
nifirike (m)



quling

quling,-e
suquling,-e

teyrê tawis

tawûs,-e



req

kesaya awî (m)

tûtî

tûtî,-ye
papaxan,-e



rovî

luye (m)

wawik

çeqel (n)



sihorîk/simore

simore (n)

xezal

aske (m)
xezale (m)



BAJAR, ÇÛN Û HATIN - ŞARISTAN Û TRAFÎK



ambûlans
gaxelasker (n)
caxelasker (n)

banka
banka (m)



asansor
asansor (n)

beqal, dikan
beqal (n)
dikan (n)



balafir
teyara (m)

bilêt
bilête (m)



balafirgeh
rasteyê teyaran (n)

camî, mizgeft
camiye (m)



bank
bank (n)

cemxane
cemxane (n)





dêr

dêr (n)
kilîse (m)

kaşkaşok

kaşkaşok (n)



dermanxane

dermanxane (n)
daruxane (m)

keştî

keştîye (m)
gemîye (m)



firin

firine (m)

kolan

rayîro sereke (n)
raya pîle (m)

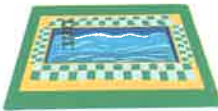


hêlekan

hêlaneke (m)

kuçe

ziqaq (n)
kuçe (n)



hewiz/hewdik

hewze (m)
hope (m)

Laleş

Laleş (n)



kamyon

kamyone (m)

lambeya trafîkê

çilaya trafîkî (m)
lambaya trafîkî (m)





nexweşxane
nêweşxane (n)

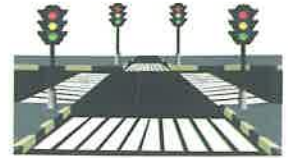
restorant

aşxane (n)
loqante (n)



otobês
otobuse (m)

rêya peyayan
peyevîyer (n)



otopark
otoparke (m)

seyare/otomobîl

erebe (n)
makîna (m)



park
parke (m)

sînema
sînema (m)



postexane
postexane (n)

sînagog
sînagog (m)



rawestgeh
ding (n)

texsî
taksî (m)





trên
trên (m)



trafik
trafik (n)

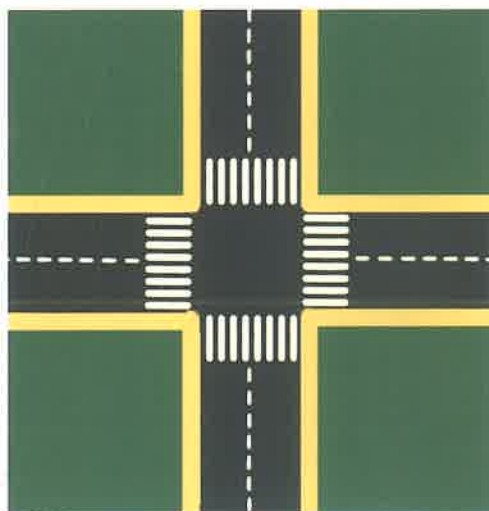


rê
rayîr (n)
raye (m)

xaçerê
çarçat (n)



xeraj
geraj (n)



pir
pird (n)



barû
qule (n)

XWEZA - XOZA (m)



agir
adir (n)

babîsok
êlkana vayî (m)



av
awe (m)

bahoz
firtine (n)



avzêm
awzêm (n)

baran
varan (n)



ax, erd
herre (m)
wele (m)

behr/derya

derya (n)
behr (n)



ba
va (n)

berf
vewre (m)





berû
belûye (m)

dar
dare (m)



beybûn
babûne (m)
kekevaş (n)

daristan
daristan (n)
birr (n)
geme (m)



birûsk
bilusk (n)

deşt
deşte (m)



bûk û zava
veyveke (m)
xaşxaşike (m)

ewr
hewr (n)



çem/robar
çem (n)
ro (n)

êzing
kolî (n)
îzime (m)



çîya
ko (n)

girav
girawe (m)





gîya
vaş (n)

keskesor

keskûsûre (m)



gol
gole (m)

kevir

kerraye (m)
kemere (m)



gul
gule (m)

kuîlk

vile (m)
vilike (m)



guldexwîn
galure (m)

lale

alale (m)



heyv
aşme (m)

nebat

reweke (m)



hîro
hîro (n)

newal

newale (m)





pel

pel (n)
pelge (m)

stêrk

estare (n)



pembû

peme (n)

sûlav

çirr (n)



perav/qerax

qerax (n)

şax/çiqil/gulî

şax (n)

gil (n)



pêl

pêl (n)

şembelîk

çemçîlik (n)



qeşa

cemed (n)

qeşa (n)

şev

şewe (m)



roj

roj (n)

zinar

zinar (n)



PÎŞE - MESLEĞÎ (zh)



agirkuj
şewatkar, -e
îtfaiyakar, -e



baxçevan
baxçewan, -e



ajokar
ramitox, -e

bijîşk
doktor, -e



astronot
astronot, -e

boyaxvan
boyaxkerdox, -e



aşpêj
werdpewj, -e

cotkar
citkar, -e



avahîsaz
mîmar, -e

diransaz
didansaz, -e





hemşîre
hemşîre (n)
hemşîra (m)

pîlot
pîlot, -e



mamoste
mamosta, -ye

veherîner/hoste
westa, -ye



muzîkjen
sazbend, -e

veterîner/beytar
beytar, -e



nanpêj
nanpewj, -e

wênesaz
nîgarsaz, -e



nivîskar
nuştox, -e

xerat/necar
necar, -e



parêzer
avûkat, -e

RENG - RENGÎ (zh)



gewr
gewr, -e

reş
sîya, -ye



helesor
pembe (n)
pembîye (m)

sor
sûr, -e



kesk
zergûn, -e
kesk, -e

sipî
sipî, -ye



lacîwerd
lacîwerd, -e

şîn
kewe (n)
kewîye (m)



narincî
porteqalî, -ye
narencî, -ye

xemrî
mor, -e
menewşî, -ye



qehweyî
qehweyî, -ye

zer
zerd, -e



MÊWE - MEYWEYÎ (zh)



ananas
anabase (m)

gilyaz
gilyaze (m)



avakado
avakado (n)

hejîr
încîre (m)
hecîre (m)



behîv
vame (m)

helûtirş/dirîmok
dirrike (m)



bîyok
beye (m)

hinar
hinare (m)



findiq
findiqe (m)

hirmî
mûriye (m)



fistiq
fistiqe (m)

incas
alunça (m)
êruge (m)





kîwî
kîwî (m)



leymûn
leymune (m)



mandalîn
mandalîna (m)



mişmiş
mişmişe (m)
qeysîye (m)



mûz
muze (m)



nok
nake (m)
neha (m)



petêx
beşîla (m)
qawune (m)

pirteqal
porteqale (m)



sêv
saye (m)



tirî
engure (m)



tû
tuye (m)



tûfrençî
çîlege (m)



wişne
wişna (m)



xox
xewxe (m)



HEJMAR - HÛMARIÎ (zh)



sifir
sifir

pênc
panc



yek
yew
ju

şêş
şêş



du
di

heft
hewt



sê
hîrê

heşt
heşt



çar
çar

neh
new





deh
des



şazdeh
şiyês
des û şeş



yazdeh
yewendes
des û ju



hevdeh
hewtês
des û hewt



duwazdeh
diwês
des û di



hejdeh
heştês
des û heşt



sêzdeh
hîrês
des û hîrê



nozdeh
newês
des û new



çardeh
çarês
des û çar



bîst
vîst



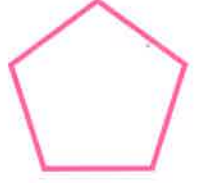
panzdeh
pancês
des û panc

ŞIKL - ŞEKİLÎ (zh)



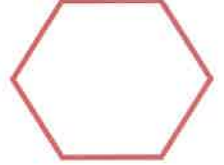
bazine/xelek
çember (n)

pêncgoşe
pancgoşe (n)



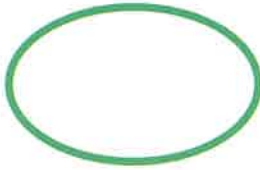
çarçik
kare (n)

şeşgoşe
şeşgoşe (n)



gilover
dayîre (n)

sêgoşe
hîrêgoşe (n)



hêkanî
elîps (n)

stêrk
estare (n)



lakêşe
tîkgoşe (n)

X

caran
reykî (n)

%

sedane
sera (n)

✓

erêkirin
ekerdîş (n)

→

tîr
tîre (m)

—

kêmek
kêmek (n)

==

wekhev
seyek (n)

÷

parkirin
parek (n)

+

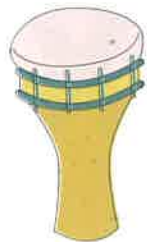
zêdek
zêdek (n)

AMÛRÊN MUZİKÊ - HACETÊN MUZİKÎ (zh)



bilûr
zele (m)
bilûre (m)

darbûqe/tipik
darbuqa (n)



cimbiş
cumbuşe (m)

erbane
erbane (n)



dahol
dawule (m)

filût
flute (m)



def
defe (m)

gîtar
gîtare (m)





keman
kemane (n)

saksafon
saksafon (n)



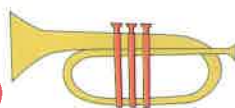
ney
neye (m)

saz
tembur (n)



org
org (n)

trompet
trompet (n)



pîyano
pîyano (n)

ûd
ûd (n)



ribab
kemançe (n)

zirne
zirne (n)



XWARIN Û VEXWARIN - ÇÎYÊ WERDIŞ Û ŞIMITIŞÎ (zh)



av
awe (m)

dew
do (n)



ava leymûnê
leymunata (m)

hêk
hak (n)



ava pirteqalê
awa porteqalan (m)

hêkerûn
hakerûn (n)



ava sêvan
awa sayan (m)

hêka kelandî
hako girênaye (n)



çay
çay (n)

hingiv
hingimên (n)
hêmgîn (n)





mast
mast (n)

rîçal
rîçal (n)



nan
nan (n)

rûnê nivîşk
rûno kele (n)
rûnê malî (n)



nanê sêlê
nanê tîrî (n)

şekir
şeker (n)



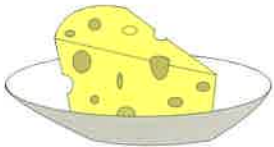
paste
pasta (m)

şîr
şit (n)



patîle
patîla (m)
patîra (m)

xwê
sole (m)



penêr
penîr (n)

zeytûn
zeytûne (m)



SEBZE - ZERZEWATÎ (zh)



baîcan
balcane (m)

gêzer
gêzere (m)



bamye
bamya (m)

gilgil/lazût
lazut (n)
gilgil (n)



bexdenûs
maydanoz (n)

gulkelem
gulkelem (n)



birokolî
birokolî (n)

îsot
îsot (n)



firingî
firingîye (m)
şamike (m)

îsphenax
îsphenax (n)





karok
sung (n)
kufkarike (m)

pîvaz
pîyaz (n)



kartol
kartole (m)

sîr
sîr (n)



kelem
kelem (n)

şelengo/ecûr
ecur (n)



kundir
kundire (m)

tivir
tirewe (m)



pirase
pirase (n)

xas
marul (n)



pirpar
pirpar (n)

xîyar
xîyar (n)



TÊGIHÊN DIJWATE - TERMÊ DUŞMANAYÎ (zh)



bideng û bêdeng
biveng û bêveng (n)
bivenge û bêvenge (m)

kin û dirêj
kilm û derg (n)
kilme û derge(m)



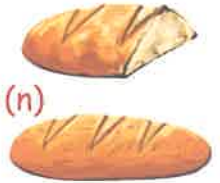
cêwî/wekhevî
dilete (m)
cêwî (n)

mezin û biçûk
gird û qij (n)
girde û qiye (m)
girs û qij (n)
girse û qiye (m)



fer û cot
zewnc (n) û fert (n)
tek, -e û çut, -e

nîv û tev
nême (n) û tamam (n)



hişk û ter
huşk û tern (n)
huške û terne (m)

nêz û dûr
nêzdî û dûrî (n)
nêzdîye û dûrî (m)



jêr û jor
cêr (n) û cor (n)

qelew û lawaz
qelew, -e û zar, -e
qelew, -e û weza, -ye





paqij û qirêj



gemarkin,-e û pak,-e
qilêrin,-e û pak,-e

tije û vala



pirr,-e û tal,-e
pirr,-e û veng,-e



zû û hêdîka

lez û hêdî (n)
leze û hêdîye (m)



kevn û nû

kan û newe (n)
kane û newîye (m)



sar û germ

serd û germ (n)
serde û germe (m)



teng û fireh

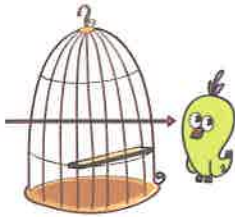
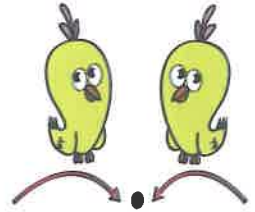
teng û hîra (n)
tenge û hîraye (m)

DAÇEK - EDATÎ (zh)



di bin da
binê de

li cem hev
pêhet de
têhet de



di nav da
zereyê.....ro

li bin darê
binê.....de



di navberê da
mabênê.....de
mabênê.....û....de

li cem qefesê
leyê.....de
.....het de



li ba darê
leyê.....de

li dora wê/wî/wan
dormeyê.....de
çorşmeyê.....de



li ber darê
verê.....de

di hundir da
zereyê.....de





li ser darê
serê.....de

li pêş darê
verê.....de



li alîyê rastê
hetê rastî de
perrê rastî de

di nav darê da
mîyanê.....de



li alîyê çepê
hetê çepî de
perrê çepî de

li ser rê
raye ser o
rayîrî ser o



li paş darê
peyê.....de

li ser qefesê
qefesî ser o



XWENDINGEH - WENDEGEH (n)



alfabe
alfabe (m)

dep
texte (n)



avdank
awdane (m)

derçû
mezun,-e



bersiv
cewab (n)

dibistan
wendegeh (n)



cawbir
meqes (n)

ferheng
alfabe (m)



çente
çente (n)

gilêşdank
çopdane (m)





heval
embaz,-e
heval,-e

mamoste
mamosta (n)
mamostaye (m)



jêbir
pakker (n)

mase
masa (m)



pênûs
qeleme (m)

nexşe
xerîta (m)



kaxiz
kaxite (m)

pênûsên rengîn
qelema boyaxî (m)
qelemê boyaxî (zh)



kilspî
tebeşîr (n)

pênûsa hibrî
qelema murekebîne (m)



lênûsk
defter (n)

pênûsdank
qelemdane (m)





pênûstraş
qelemtiraşe (m)

rûniştok
roniştok (n)



pirsgirêk
perse (m)

otobêsa dibistanê
otobusa wendegehî



pirtûk
kitab (n)

şîrêz

şîrêz (n)



pirtûkxane
kitabxane (n)

tîp

herfe (m)



pol
sinife (m)

xwendekar
wendekar, -e



rastkêş
cetwel (n)

zengil
zengil (n)



LÛNAPARK - LUNAPARKE (m)



çerxedolap
çerxedolabe (m)

lûnapark
lunapark (m)



erebeya lêkdanê
ereboke (m)
makînoke (m)

nepox
balone (m)



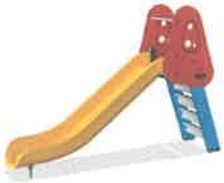
gondol
gondole (m)

qirdik
palyaço (n)



hespik
estoreke (m)

sêhrbaz
efsûnkar,-e
sêhrbaz,-e



kaşûn
şemitoke (m)

şekirê pemûyî
şekerpeme (n)



keleha hingilhopê
çingilhope (m)

trêna şahîyê
trênoke (m)



ODEYA MIN - ODAYA MI



bafirok
vafiroke (m)

hilco
aliqe (m)



bebik
veyvike (m)

kompîtur
komputure (m)



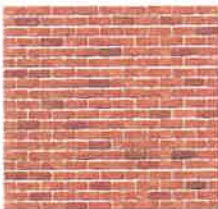
dolaba cilan
dolaba kincan (m)

lambe
lamba (m)
çila (m)



dergûş
derguşe (m)

neynik/mirêk
neynike (m)



dîwar
dês (n)

odeya zarokan
odaya domanan (m)





pace/şibak
paca (m)
pencera (m)

xar
xare (m)
bîlya (m)



pêlîstok
kaykil (n)
îşike (m)
tîtîke (m)

zembîl
seleke (m)



perde
perde (n)

zîzok
gerîneke (m)
mozike (m)



ranza
ranza (m)



wênekêş
makîneya fotografan (m)



xalî
xalî (m)

BETLANE - BETLANE (n)



bahol/valêz
valîze (m)

geştîyar
gêrayox,-e



bêrik
dimqol (n)

masîhesp
estormase (n)



berçavk
verçimikî (zh)

keleha xîze
kelaya xîzî (m)
kelaya qûmî (m)



bestenî
qeşaşit (n)

keştî
keştîye (m)



bilêt
bîlete (m)

kevî/perav
qerax (n)
kobe (n)



derya/behr
derya (n)

kodik, elbik
xizik (n)
elbike (m)





krema tavê
kremê tîje (n)

qaqlîbaz
qaqlîbaz, -e



masîstêrk
estaremase (n)

sîwana rojê
sîwana rojî (m)



masîvan
masegir, -e

şimik
şimik (n)
şimikî (zh)



mayo
mayo (n)

ûnis
delfîn (n)



otêl
otêle (m)

wênekişandin
fotografgir, -e



peşgira kevişenê
pêşkîra plajî (m)
xewlîya plajî (m)

xîz
xîzge (n)
qumca (n)



DEMSAL - DEMSERRÎ (zh)

Bihar / Wisar (n)



Mehên Zivistanê

Kanûna Pêşîn
Kanûna Paşîn
Sibat

Aşmê/Mengê Zimistanî

Kanûne (m)
Çele (n)
Sibate (m)/Gucîge (m)

Payîz / Payîz (n)



Mehên Biharê

Adar
Nîsan
Gulan

Aşmê/Mengê Wisarî

Adare (m)
Nîsane (m)
Gulane (m)

Mehên Havînê

Hezîran
Tîrmeh
Tebax

Aşmê/Mengê Hamnanî

Hezîrane (m)
Temmuze (m)
Tebaxe (m)

Havîn / Hamnan (n)



Mehên Payîzê

Îlon
Çirîya Pêşîn
Çirîya Paşîn

Aşmê/Mengê Payîzî

Êlule (m)
Teşrîna Verêne (m)
Teşrîna Peyêne (m)

Zivistan / Zimistan (n)



HOBI û WERZIŞ - HOBI û SPORÎ (zh)



avjenî/soberî

ajne (n)
asnawe (m)

gog

gude (m)



basketbol

basketbol (n)

gogeling

gudlinge (m)
futbol (n)



bezîn

vazdayîş (n)

gulaş

gulaşe (m)



çiyagerî

kogêrîye (m)

hakem

hekem,-e



duçerxe

bîsîklete (m)

hespsiwarî

esparîye (m)





jîmnastîk
jîmnastîk (n)

pîyano
pîyano (n)



kaşûn
xîzikoke (m)
skî (m)

kîşik
kîşike (m)



lîstik
kay (n)

tenîs
tenîs (n)



muzîk
muzîk (n)

kom
kome (m)



pêşbazî
musabeqa (m)

tîrbazî
tîrkêşîye (m)



pînpon
tenîsê masa (n)
pînpon (n)

voleybol
voleybol (n)



GUND - DEWE (m)



axûr
axure (m)

çêlek
manga (m)



batirsok
darule (n)

çêlik
çêlik, -e
leyîr, -e



bêr
huye (m)
bêle (m)

çeper
çeper (n)



bostan
bostan (n)

genim/tene
xele (n)
genim (n)



cotgeh
çewlîg (n)

hêlîn
halîn (n)



cotkar
citkar, -e

hesp
estor (n)
estore (m)





ka
simer (n)

pisîk
pisîng, -e



kox
kox (n)
punik (n)

sivnik
gezî (n)
seqavel (n)



kûçik/se
kutik, -e
sipe (n)
dele (m)

teşt
gezî (n)



kurkketin/qupik
kurt bîyene
pungal kewtene

tevşo
hurak (n)
qedum (n)



lem/şitil
şitil (n)
sadir (n)

traktor
traktore (m)



melêb
malêbe (m)

werdek
ordege (m)
werdege (m)



LÊKER - KARÎ (zh)



ajotin
ramitiş (n)
ramitene (m)

fikirîn
fikirîyayîş (n)
fikirîyayene (m)



bazdan
vazdayîş (n)
vaz dayene (m)

firîn
firayîş (n)
firayene (m)
perrayene (m)



çûyîn
şîyayîş (n)
şîyayene (m)

gezkinin
gazkerdiş (n)
gaz kerdene (m)



şûştin
sutîş (n)
şutene(m)

hembêzkirin
xoverardîkerdiş (n)
xo verardî kerdene (m)



firçekirin
firçekerdiş (n)
firçe kerdene (m)

hêrsbûn
hêrsbîyayîş (n)
hêrs bîyayene (m)



dirûtin
deştiş (n)
deştene (m)

hişyarbûn
hişyarbîyayîş (n)
hişyar bîyayene (m)





lêxistin

pirodayîş (n)
piro dayene (m)

razan/raketin

rakewtiş (n)
rakewtene (m)



lîstin

kaykerdiş (n)
kay kerdene (m)

rûniştin

roniştîş (n)
roniştene (m)



mijandin

lîtiş (n)
lîtene (m)

vexwarin

şimitîş (n)
şimitene (m)



nivîsîn

nuştiş (n)
nuştene (m)

xêzkirin

xêzkerdiş (n)
xêz kerdene (m)



paqijkirin

pakkerdiş (n)
pak kerdene (m)

xwarin

werdiş (n)
werdene (m)



qêrîn

qîrayîş (n)
qîrayene (m)

xwendin

wendiş (n)
wendene (m)



Newroz pîroz be! - Newroze pîroz bo!





Wêneferheng

Wêneferheng ji navê wê jî dîyar e, ferhengêke bi wêne û rengîn e. Ferheng bi her du zaravayan, bi kurmancî û kirmancî hatîye amadekirin. Di ferhengê da bi tevahî 600 peyv hene. Ferheng di dersên fêrkirina kurdî da weke ferhenga alîkar dikare bê bikaranîn. Ferheng bi naveroka xwe bi tevahî ji 28 beşan pêk tê. Ji xwarin û vexwarinê bigirin heta cil û bergan gelek tişt di ferhengê de cî girtine. Wekî din naveroka ferhengê em dikarin bi vî rengî rêz bikin; Rojbûn, malbat, mal, laş, cil û berg, hest, ajal, bajar/çûn û hatin, xweza, pîşe, reng, mêwe, hejmar, şikl, amûrên muzîkê, xwarin û vexwarin, sebze, têgihên diwate, daçek, lûnapark, odeya min, betlane, demsal, hobî/werziş, gund, lêker û her wekî din gelek tişt bi awayekî alfabetîk naveroka ferhengê xemilandine.



WWW.MORIZAROK.COM

Weşanxaneya MORÎ

Navnîşan:
Selahattin Eyubi Mah. Batıkent
Siteyi, B15 Blok, No: 26/GA
Bağlar/Diyarbakır
Telefon: 90 505 993 7283
Sertifika: 50136

Ceylan Matbaa

Çapxane: Maltepe Mah. Davutpaşa Cad. Güven İş Merkezi
No: 83/317-318-319
Zeytinburnu / İstanbul
Telefon: 0212-613 10 79
Sertifika no : 40933



çapa 1. : Adar 2022